



HEALTH CERTIFICATE
Certificat sanitaire

For the imports of raw materials for the production of gelatine intended for human consumption
Pour l'importation de matières premières destinées à la fabrication de gélatine pour la consommation humaine

COUNTRY/PAYS

Veterinary certificate to EU/Certificat vétérinaire vers l'UE

| | | | | | | | |
|--|---|--|--|---------------------------------------|---|--|-------------|
| Part I : Details of dispatched consignment Partie I : Renseignements concernant le lot expédié | I.1 Consignor/Expéditeur Name/Nom: | | I.2 Certificate Reference Number /N° de référence du certificat | | 1.2a | | |
| | Address/Adresse: | | I.3 Central Competent Authority/Autorité centrale compétente | | | | |
| | Postal Code/Code Postal: Tel. N°/Tél : | | I.4 Local Competent Authority/Autorité locale compétente | | | | |
| | I.5 Consignee/Destinataire Name/Nom: Address/Adresse: | | I.6 | | | | |
| | I.7 Country of origin ISO code Pays d'origine ISO code | | I.8 Region of origin Code Région d'origine Code | | I.9 Country of destination ISO code Pays de destination ISO code | | I.10 |
| | I.11 Place of origin/Lieu d'origine Name/Nom Approval number/Numéro d'agrément Address/Adresse: | | I.12 | | | | |
| | I.13 Place of loading/Lieu de chargement | | I.14 Date of departure/Date de départ | | | | |
| | I.15 Means of transport/Moyen de transport Aeroplane/Avion <input type="checkbox"/> Ship/Navire <input type="checkbox"/> Railway wagon/Wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle/Véhicule routier <input type="checkbox"/> Other/Autres <input type="checkbox"/> Identification/Identification: Documentary references/Référence documentaire: | | I.16 Entry BIP in EU/PIF d'entrée dans l'UE | | | | |
| | I.18 Description of commodity/Description de marchandise | | I.19 Commodity code (HS code)/Code marchandise (Code SH) | | I.17 | | |
| | I.21 Temperature of product/Température des produits Ambient/Ambiante <input type="checkbox"/> Chilled/Réfrigérée <input type="checkbox"/> Frozen/Congelée <input type="checkbox"/> | | I.20 Quantity/Quantité | | | | |
| I.23 Identification of container/seal number/N° des scellés et des n° des conteneurs : | | I.22 Number of packages/ Nombre de conditionnement | | | | | |
| I.24 Type of packaging/Type de conditionnement | | I.25 Commodities certified for/Marchandises certifiées aux fins de: Human Consumption/Consommation humaine <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26 | | I.27 For import or admission into EU <input type="checkbox"/> Pour importation ou admission dans l'UE | | | | | |
| I.28 Identification of the commodities/Identification des marchandises Approval number of establishments/Numéro d'agrément des établissements | | | | | | | |
| Species Espèce (Scientific name/Nom scientifique) | Nature of commodity Nature du produit | Manufacturing plant Atelier de fabrication | Number of packages Nombre de conditionnement | Net weight Poids net | | | |

**Raw material for the production of gelatine intended for human consumption
Matières premières pour la production de gélatine destinée à la consommation humaine**

| Part II : Certification Partie II : Certification | | II.a. Certificate reference number / Numéro de référence du certificat | II.b. |
|--|---|---|--|
| | II.1. | <p>Health attestation/Attestation sanitaire</p> <p>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the raw material described above complies with those requirements, in particular that / <i>Je soussigné déclare avoir connaissance des dispositions pertinentes des règlements (CE) no 178/2002, (CE) no 852/2004, (CE) no 853/2004 et (CE) no 854/2004 et certifie que les matières premières susmentionnées sont conformes auxdites dispositions, et notamment:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - bones, hides and skins of domestic and farmed ruminant animals, pig skins, poultry skin and tendons and sinews described above derive from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspection / <i>que les os et peaux d'animaux ruminants domestiques et d'élevage, les peaux de porcs, ainsi que les peaux de volailles et les tendons décrits ci-dessus proviennent d'animaux qui ont été abattus dans un abattoir et dont les carcasses ont été jugées propres à la consommation humaine à l'issue d'inspections ante et post mortem</i> ⁽¹⁾ and/or (et/ou) - wild game hides and skins described above derive from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post-mortem inspection / <i>que les peaux de gibier sauvage décrites ci-dessus proviennent d'animaux tués dont les carcasses ont été jugées propres à la consommation humaine à l'issue d'une inspection post mortem</i> ⁽¹⁾ and/or (et/ou) - fish skin and bones described above come from plants manufacturing fish products for human consumption authorised for export / <i>que la peau et les arêtes de poisson décrites ci-dessus proviennent d'usines fabriquant des produits à base de poisson destinés à la consommation humaine et agréées pour l'exportation</i> ⁽¹⁾ and / et <i>que</i> ⁽¹⁾ - if from ruminant origin, the raw material does not contain and is not derived from / <i>si elles proviennent de ruminants, elles ne contiennent pas et ne sont pas dérivées:</i> either / <i>soit</i> ⁽¹⁾ - specified risk material as defined in Annex XI, section A, to Regulation (EC) No 999/2001 produced after 31 March 2001, or mechanically recovered meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals produced after 31 March 2001. After 31 March 2001 the bovine, ovine and caprine animals, from which this product is derived, have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity / <i>de matériels à risque spécifiés définis à l'annexe XI, point A, du règlement (CE) no 999/2001 produits après le 31 mars 2001 ni de viandes séparées mécaniquement obtenues à partir d'os de bovins, d'ovins ou de caprins produites après le 31 mars 2001. Après le 31 mars 2001, les bovins, ovins et caprins dont ce produit est dérivé n'ont pas été abattus après étourdissement par injection de gaz dans la cavité crânienne ni mis à mort selon la même méthode et n'ont pas été abattus, après étourdissement, par lacération du tissu nerveux central au moyen d'un instrument allongé, en forme de tige, introduit dans la cavité crânienne:</i> or / <i>soit</i> - bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in/ <i>de matériels de bovins, d'ovins et de caprins autres que ceux provenant d'animaux nés, élevés sans interruption et abattus en/au/à</i> ⁽²⁾⁽³⁾. | |
| Notes | <p>Part I/Partie I:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Box reference I.8: Region of origin: if appropriate. / <i>Rubrique I.8: Région d'origine: si nécessaire.</i> • Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. / <i>Rubrique I.11: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition.</i> • Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading. / <i>Rubrique I.15 Numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), numéro de vol (avion) ou nom (navire). Des informations distinctes doivent être fournies en cas de déchargement et de rechargement.</i> • Box reference I.19: use the appropriate HS code: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99. / <i>Rubrique I.19: Utiliser les codes SH appropriés : 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.</i> • Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included. / <i>Rubrique I.23: en ce qui concerne les conteneurs de vrac, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui du scellé.</i> • Box reference I.28: Nature of commodity: (hides), (skins), (bones), (tendons) and (sinews). Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant. / <i>Rubrique I.28: Nature de marchandise: (peaux), (os) et (tendons). Atelier de fabrication : y compris les abattoirs, navires-usines, ateliers de découpe, établissements de traitement du gibier et établissements de transformation</i> <p>Part II/Partie II:</p> <p>⁽¹⁾ Delete as appropriate. / <i>Biffer les mentions inutiles.</i></p> <p>⁽²⁾ Insert the name of the country. / <i>Insérer le nom du pays.</i></p> <p>⁽³⁾ As listed in point 15(b) of Annex XI to Regulation (EC) No 999/2001 as amended. / <i>Conformément à la liste établie à l'annexe XI, point 15 b), du règlement (CE) n° 999/2001, tel que modifié.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • The color of the stamp and signature must be in a different colour to that of the printing. <i>La couleur du cachet et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat.</i> | | |
| | <p>Official veterinarian/Vétérinaire officiel</p> <p>Name (in capitals): <i>Nom (en majuscules):</i></p> <p>Date: <i>Date:</i></p> <p>Stamp: <i>Cachet</i></p> | | <p>Qualification and title: <i>Qualification et titre:</i></p> <p>Signature: <i>Signature:</i></p> |